

Brop ye's jwan' mke' Apóst Pab lo yodo' Corint

Pab ni dyux

¹ Na Pab, nak na apóst chan' Jesucrist jwan' xa nchola's Dios, rop ná' wes Timoteo ni ná' dyux lo re go' ta nak yodo' chan' Dios nzi yez Corint,* nde dyux lo re go' jwan' nak yez nayon chan' Dios nzi lo xyon Akaya.

² Pkaya' go' yalwen nde yalnabe'z chan' Xud na' Dios nde chan' Jesucrist Xa' Nyebe'.

Re yalti jwan' mbri'd Pab

³ Nayon nak Dios, Xud Jesucrist Xa' Nyebe' lon', Xud na' ta ndlat lazo' Xa' na' nde Dios ta thibla' ngone Xa' lazon'.

⁴ Xa' jwan' ngone lazo' ná' lo reta yalti ndri'd ná', sa noga' ná' toyal kone ná' lazo' re men jwan' ndyak yalti, ta xa ngone Dios lazo' ná', taga' kone ná' lazo' re men.

⁵ Tak ta xa ndoro re yalti jwan' ndri'd ná' lo ndej ná' xki's Jesucrist, taga' ndoro ngone Crist lazo' ná'.

⁶ Mbay tez ndri'd ná' yalti, ndri'd ná'y sa yone lazo' go' nde lya' go'; mbay tez ngone Dios lazo' ná', jwan'na ndli nchone lazo' go' nde lya' go', tamod sa xek go' rid go' le'ga re yalti jwan' ndri'd ná'.

* **1:1 1:1** He. 18:1.

⁷ Ndob toz xgab ná' kon go', tak mne ná', ta xa thita yalti ntori'dnda'b ná' taga' thita kone Dios lazo' go'.

⁸ Wes na, ptan na, ncholas na nye go' re yalti toz jwan' mbri'd ná' lo xyon Asia;† tak ne toz tir mxaknono ná'y, jwan' na'litra ná' gan xek ná' lo ne'y, nde axta mbli ná' xgab rop di's lya' ná' tya.

⁹ Per le'ga ná' mxak nakwentla gaj ná', per ta sa te'd ná', le'ta ná' ngen kwan ak li ná', che'la nakin' tob xgab ná' lo Dios, Xa' ta ngo'xban re men nguj.

¹⁰ Xa' ya mtola' ná' nde ntola' Xa' ná' nde ngembed ná' taga' tola' Xa' ná' lo yalnathoz toz,

¹¹ thibka pta' ya' go' lo ná' mna'b go' lo Dios por ná'. Tez bro toz men nya'b lo Dios por ná', taga' bro men ta' dyux lo Dios por reta yalwen jwan' nda'la's Dios lo ná'.

Mzye' wiz ya Pab yez Corint

¹² Tak jwan' re' ngonale lazo' ná': le'ga xgab ná' ndeja nambi ngete ná', kon yalnado' nde jwan' lí chan' Dios, na'nakte yalnchak chan' ná', che'la kon yalwen chan' Dios, ngete ná' xij re men, nde xij go' jwan' mas ngete ná'.

¹³ Re ye's jwan' mke' ná' lo go', na'mket ná' di's nagn che'la mke' ná' re jwan' toyal lab go' nde yen go'y. Nde ngembed na yoloba jwin yen go'y,

¹⁴ ta xa noga ndoyenla go' lud ke ná' nak yalnaro chan' go', nde taga' nak go' par ná', sen' tsin wiz ye'd Jesucrist Xa' Nyebe' lon'.

¹⁵ Xgab re' ndonon ndablas na nerla go' yatwi'n, sa keno go' yalwen chan' Dios tedib gob;

† 1:8 1:8 1 Co. 15:32.

¹⁶ mblin xgab nerla ri'dnda'b na win' go' lo ndan lo xyon Macedonia‡ nde lo sen' beren zya ri'd na win' go' tedib gob, sa koned go' na ndan lo xyon Judea.

¹⁷ Sen' mblin xgab jwan' re', ¿Cho ndyak go' nayan toz mblin xgaba? ¿Cho ndyak go' re jwan' ta ndlin xgab lin, ben' xgab naka, sa naya mbez na li ney nde ye' na'lit nay?

¹⁸ Dios gal' nak Xa' nde ndowi' Xa', jwan' ta mbez ná' lo go', na'nakte naya gab ná', li ná'y nde napa na'lit ná'y.

¹⁹ Tak Jesucrist Xin' Dios, Xa' ta ndej Silvan, Timoteo nde na,§ na'nchak ropta xgab Xa', cho tli Xa'y o na'lit Xay, che'la lí reta jwan' ndej Xa'.

²⁰ Tak reta jwan' ta mke'yek Dios por Jesucrist nchaka, jwan' nasa sen' lo ndan' dyux lo Dios, mbez na' "Ta aka" ndli naron' Dios por Jesucrist.

²¹ Le' Xa' ta ndli sa gal' ndon' lo Crist nde Xa' ta mbli yon na', Xa' ya nak Dios.

²² Nde noga mdob be' Xa' na', nde mda' Xa' Mbi Nayon len' lazon' jwan'na ndlo' jwan' kayan'.

²³ Le' na ntob Dios sa Xa' ndowi' jwan' ndlin, tak lo nke'lazo'n go' jwan' nasa na'nkatwit na go' yez corint.

²⁴ Na'nyebe'd ná' lo jwan' ndlipa lazo' go', che'la la'sto ná' go' sa masra' yo nale lazo' go', tak gal' ndo go' lo jwan' ndli lazo' go'.

2

¹ Jwan'na ndli sa mtolin xgab na, na'yatwi'tra na go' sa na'konabilta na lazo' go'.

‡ 1:16 1:16 He. 19:21. § 1:19 1:19 He. 18:5.

² Tak tez na ndli ncho nabil lazo' go', ¿cho konale lazo'n? Go' ta mblo nabil na lazo' na'y.

³ Jwan' nasa tamod mke'n ye's lo go', tak na'ncholasta na sen' yatwi'n go' ben' konabil go' lazo'n, tak go' jwan' ndablo konale lazo'n. Nde mnepa na sen' nale nzo lazo'n, noga go', nale nzo lazo' go'.

⁴ Tak lo yalti toz jwan' ndyak na nde nabil toz nzo lazo'n axta nchon' na mke'n ye's re' lo go', na'nakte par konabil na lazo' go', che'la sa nye go' plopa nke' lazo'n go'.

Tori'd yek men jwan' narax ndlino xa' men

⁵ Tez nzo xanya xa' mblo nabil lazo'n, na'nakte ben'ta lazo'n mblo nabil xa', taga' mblo nabil xa' lazo' reta go', "nakte jwan' ambez na" tak na'ncholasta na li naron jwan' re'.

⁶ Per le'ley jwan' ta mkox go' xa' ba.

⁷ Jwan' nasa, che'la ndablo ptori'd go' yek go' re jwan' narax mbli xa' nde blone go' lazo' xa', tak yoloba naxlux xa' lo yalnabil.

⁸ Jwan' nasa nya'b na lo go' bere pke' lazo' go' xa' tedib gob.

⁹ Tak jwan' re'ga sa mke'n ye's lo go' nera', sa libe'n go' nyen' cho liga nxobyek go' lo reta jwan' nyebe'n lo go'.

¹⁰ Le' xa' jwan' mtori'd go' yek go' jwan' narax mbli xa', noga na mtori'd nay yek na. Tez nzo thi jwan' ndablo tori'd na yek na, ndliney por yalwen lo go' nde ndowi' Crist.

¹¹ Sa tamod na'lid maxu' gan lon', tak mnela na' xa nak xgab maxu'.

Ndli toz Pab xgab Tito

¹² Sen' mzin na yez Troas sa tej na di's wen chan' Jesucrist, tenyega ngo mod sa lin rsin' Xa' Nyebe',

¹³ nawenta nzo lazo'n tak na'nzal'ta na wes Tito. Jwan' nasa nchab na lo re men nzi tya, ndyan, nde ndan lo xyon Macedon.*

Nda' Pab dyux lo Dios

¹⁴ Dyuxkix Dios, tak Dios ndli sa thibla ndli na' gan kon Crist Jesús, nde ndlirsin' Xa' na' sa ncha's na' xki's Xa' reta ten' nda na' ta xa ndrya's bes nit naxe' ba.

¹⁵ Tak xaja nak bes naxe' jwan' nda' Crist lo Dios ta nak na' lo Dios, nde bes ya ndya's xij re men lya' nde xij re men na'lya'da.

¹⁶ Le' lo re men jwan' na'lya'da, yalguj nak beza lo xa', le' lo re men jwan' lya', yalnaban nak bez lo men. Nde reta jwan' re' ¿cho mte'dla li jwan' re'?

¹⁷ Tak na'ndlit ná' xa ndli tedib ned xa' jwan' ntho xki's Dios, che'la dib nzo lazo' ná' ndej ná' xki's Xa' xajka men jwan' mtel' Dios, nde ndowi' Dios, ndej ná' xki's Jesucrist lo re men.

3

Xa' ndli sin' lo di's kub jwan' mke'yek Dios

¹ ¿Cho bere tyobte tej ná' lo go' tedib gob re jwan' wen nak ná'? ¿O nakin' ta' ná' ti ye's lo go' ten' ndeja ke wen nak ná' o nya'b ná' sa go' toxkwa' ye's, ta xa ndli rol men?

² Per le'ga go' nak xaja ti ye's jwan' ndej ke wen nak ná', ngeniy len' lazo' ná', reta men nzoloy nde reta xa' ndlaba.

* **2:13 2:13** He. 20:1.

³ Le'ga go' nak ye's jwan' mke' yub Crist nde ná' nak men taya'y. Nde nak go' ye's jwan' na'mkeday kon tint, le'y mke kon Xbin Dios naban nde na'mkede lo xba ke, * le'y mke lo xba len' lazo' go'.

⁴ Nde mnepa' ná' ke li jwan' re', lo ta ndob xgab ná' lo Dios por Jesucrist.

⁵ Nde na'nakte por nate'd ná' sa le' li ná' re jwan', che'la, re jwan' ta ndoyal ndli ná' Dios ndlo'y lo ná'.

⁶ Nde Dios mbli sa ngok ná' men' ndli sin' lo di's jwan' mke'yek nakub Dios,† nde jwan' re' na'nakte xa nchab ley, che'la chan' Mbi Nayon naka. Tak le' ley ndli sa nchaj men, nde le' Mbi Nayon ndli sa mban men.

⁷ Mbay tez ley chan' Moisés jwan' ndeno yalguj ta mke lo xba ke mzina kon yalnaro toz nde re men yez Israel na'ndlid xa' gan ngwi' xa' lo Moisés, tak jwan' toz ndlyabel nya xni ndyob lo Moisés‡. Tenyega xni ya sow' sow' ndoyu'y,

⁸ ¿cho nanakte mas naro xni ndlyabel toz jwan ndeno sin' ndli Mbi Nayon?

⁹ Mbay tez ley jwan' ndej lo men mzal' men gaj men mzina kon yalnaro toz, plopa mas naro yalnaro toz mzino Mbi Nayon jwan' ndli sa nchak men men gal'.

¹⁰ Tak ana'nchen plota mbyan yalnaro ta ndeno ley pola lo jwan' re', mas yalnaro toz tir ndeno jwan' re'.

¹¹ Tez yalnaro toz mbyedno jwan' ta luxa, choleta jwan' ta na'luxta, plopa mas yalnaro ye'dnoy.

* 3:3 3:3 Ex. 24:12. † 3:6 3:6 Jer. 31:31-34. ‡ 3:7 3:7 Ex. 34:29.

¹² Jwan' nasa, lo ta ngembed na' jwan' re', dib xla's ndyodi's ná'y.

¹³ Nde na'ndlid ná' jwan' xa mbli Moisés, ta mtow' xa' lo xa' kon lar,§ sa nawi'd re men nak xin' Israel lo Moisés, xa ndoyu' xni ndlyabel jwan' ta lud mxeka.

¹⁴ Nde re xa' ya ne yek xa' na'ngyenta xa'y, nde tatka naya, sen' re men ndlab xa' di's jwan' mke'yek ner Dios pola, le'ga lar ya ntow' yek xa' sa na'yenta xa', tak ben'ta Crist li sa yi'b lar ya.

¹⁵ Nde tatka axta naya, sen' ndlab xa' ye's chan' Moisés, lara ben' ntow' lo lazo' xa' sa na'yenta xa'y.

¹⁶ Le' sen' ndaya' lazo' men lo Xa' Nyebe', zya nchi'b lar ta now' lo men.

¹⁷ Tak Xa' Nyebe' nak Xbi, nde ten' ndo Xbin Xa' Nyebe', tya nxyal' lo men.

¹⁸ Jwan' nasa, lo ta na'now'tra' lo reta na', nak na' xa nak ti spej ta ngobi xni ndlyabel chan' Xa' Nyebe', nde ndase' nak na' sa ak na' xa nak Crist. Jwan' re' ndli Xa' Nyebe', Xa' ta nak Xbi.

4

¹ Jwan' nasa, nek lud na'ndlyayod lazo' ná', tak Dios, ta ndlat lazo' Xa' ná', mtan'no Xa' ná' sin' re'.

² Che'la mblo'tal ná' re jwan' naga's ta ndli men nde re jwan' ta ngo' yantho lo men, nakta ná' ngete kwin'no men, nekla ngetese' ná' xki's Dios. Che'la, Dios ndowi', ben'ta jwan' li ndej ná' lo men nde tamod re men toyal li lazo' xa' jwan' ndej ná'.

§ 3:13 3:13 Ex. 24:12.

³ Tez di's wen chan' Jesucrist ta ndej ná' re' nzonga'sa, nzonga'sa per ben'ta lo re men jwan' nakwentla luxa.

⁴ Tak lo na'ndlid lazo' xa', le' maxu' xa' nak dios lo izyo mtokow xa' xgab re men ya, sa na'akta wi' xa' xni ndlyabel lo di's wen chan' Jesucrist, tak Jesucrist ndlo' xa nak Dios.

⁵ Tak na'ndeja ná' le'ga kwent chan' ná', le' ná' ndej Jesucrist Xa' Nyebe', nde lo ta nke' lazo' ná' Jesús nak ná' men ndli sin' lo go'.

⁶ Tak Dios, Xa' ta mnabe' yo xni lo yal'kow,* le'ga Dios ya mbli sa ngo xni len' lazon', sa xni ya li toyal win' yalnaro chan' Dios lo ta ndli lazon' Jesucrist.

Lipa lazo' men Dios sa ban men

⁷ Le' di's nta toz re' ngeno ná'y len' lazo' ná' xa nak len' yet yo ba, sa lo' le' yalne toz re' naka chan' Dios, na'nakte chan' ná'.

⁸ Jwan' nasa, tenyega ne ndaridndabno ná'y reta plo ten' ngete ná', per na'ndlyayotirta ná', tenyega nzo re jwan' nda' xgab yek ná', per na'nchoched lazo' ná'.

⁹ Tenyega nchubla men ná', per nambla'ya'd Dios ná', tenyega ntub men ná' per na'lid xa' gan lu'x xa' ná'.

¹⁰ One ploja nda ná' thibka ndri'd ná' yalti jwan' xa mbri'd Jesús lo nguj Xa', sa taga' lo yalnaban chan' ná' lo' ke naban Jesús.

¹¹ Tak laj naban ná', thibla' nzo ná' ro yalyuj lo ta ngetetej ná' xki's Jesús, sa taga' yalnaban chan' Jesús ryoxo'ba lo bel' ná' jwan' ta luxa.

* 4:6 4:6 Gn. 1:3.

¹² Jwan' nasa, laj ndori'd ná' lo yalguj, le' go' ndokaya' yalnaban.

¹³ Lo xki's Dios nchab: “Mblí lazo'n Dios jwan' nasa mdej na xki's Xa”;[†] taga' ná', taxa ndlipa lazo' ná' Dios, ndli lazo' ná' Xa' nde ndej ná' xki's Xa'.

¹⁴ Tak mne ná' le' Dios ta mbli mbro'xban Jesús Xa' Nyebe' lo yalguj, taga' ko'xban Xa' ná' nde ko'xban Xa' go' sa thita we Xa' na' ten' ndob Xa'.

¹⁵ Reta jwan' re' ndori'd ná' tak nke' lazo' ná' go', sa sen' lo bro toz men kaya' yalwen chan' Dios, taga' bro toz tir men ta' dyux lo Dios, sa yolo men yalnaro chan' Dios.

¹⁶ Jwan' nasa, nek lud na'ndlyayod lazo' ná', tak te'nyega bel' ná' re' ndoya'xa, per lazo' ná' che' ndoyak nakuba wiz kon wiz.

¹⁷ Tak yalti ta ndri'd ná' lo izyo re' jwan' bixa, ben' ndarida, per ngoxo'ba ná' lo yalnaro toz tir jwan' adi' chan' Dios.

¹⁸ Na'ntoblod ná' re jwan' ta ndlo'ba, le' ná' ntoblo re jwan' ta na'ndlo'da, tak re jwan' ta ndlo' ndluxa, nde re jwan' ta na'ndlo'da naka jwan' adi'.

5

¹ Tak mne na', le' bel' na' re' luxa xa nak ti yo ta lud nxeka, per Dios ngeno yo adi' ro lo be' jwan' taya' Xa' lo na', ti yo jwan' na'mdoxkwa'ya'da men.

² Jwan' nasa, nchon' lazo' na' laj nzo na' len' bel' re', tak sala nchola's na' sin na' liz na' ta ndob lo be' ba,

³ len'na yo na' aka xaja xab na', sa na'yan'che'yta na'.

[†] 4:13 4:13 Sal. 116:10.

⁴ Laj ben' nzon' len' liz na' jwan' nak bel' na' re', ndi' nabil lazon', tak na'nchola'sta na' yan' chey' na'; che'la jwan' nchola's na' nak, gok na' lar kub jwan' ta' Dios, sa bel' na' ta ndluxa dyon'na nde yolala ti yalnaban kub.

⁵ Nde Dios ndli sa ndosan' ak jwan' re', nde mda' Xa' Mbi Nayon lon' jwan' nak be' ke liga li Xa'y.

⁶ Jwan' nasa thibla' dibxla's ban na', tak mnen' lo laj naban na' kon bel' na' re', na'nzonod na' Xa' Nyebe'.

⁷ Tak be'nta ndlipa lazon' Xa', na'ngwi'd na' Xa'.

⁸ Nde na'nchak ropta xgab ná', che'la nchola's ná' na'bantra ná' lo izyo, sa le' ná' yoban kon Xa' Nyebe'.

⁹ Jwan' nasa, tez ben' ngete ná' lo izyo re' o ndyala ná' lo be', thibla' chal ná' li ná' jwan' ndryo' lazo' Xa' Nyebe'.

¹⁰ Tak reta na', nakin' rid na' ten' nya'b Crist kwent lon',* sa thiba men kaya' jwan' ndin' men a xa nak jwan' mbli men lo mkete men lo izyo, tez mbli men jwan' wen o mbli men jwan' narax.

Yalnabe'z jwan' ndeno xki's Dios

¹¹ Lo ta mnea ná' kwan nak seb lazo' men Xa' Nyebe', nchal ná' sa yo yek re men li lazo' xa' Jesucrist. Le' Dios mnela Xa' kwan nak ná' nde nkembed na noga go' nakin' nye go'y.

¹² Na'ngena'bta ná' lo go' sa wen ni go' xis ná', che'la ngeta' ná' di's lo go' sa yo nale lazo' go' por ná', sa toyal kab go' lo re xa' ta nxyal'no jwan' nzo'bxis nde na'nxyal'nod xa' jwan' nzo lazo' men.

* 5:10 5:10 Ro. 14:10.

¹³ Tak tez ndli ná' xaja ndli men ngosa' yek na', lo Dios ndli ná'y, nde tez ndli ná' xaga men wen yek na', lo go' ndli ná'y.

¹⁴ Tak yalke' lazo' chan' Crist nyebe'y lo ná', sa mbyen ná' ke thibta Crist nguj por reta na', nde jwan'na mbli sa noga reta na' nguj.

¹⁵ Crist nguj por reta men, sa reta na' jwan' naban, na'bantra na' xa nchola's na', le'n naban xa nchola's Crist, Xa' ta nguj nde mbro'xban Xa' par reta men.

¹⁶ Jwan' nasa naya nangwi'tra ná' re men kon xgab lo izyo re', tak tez nera' tamod mbwi' ná' Crist, le' naya mzye' xgab ná' ngwi' ná' Xa'.

¹⁷ Jwan' nasa, tez nzo go' ndono Jesucrist, men ngol nakub nak go', reta mod gox mbyan' xis, le' naya retay nak jwan' kub.

¹⁸ Nde Dios ndli reta jwan' re', le'ga Dios mtoyal kwent kon na' sen' mtel' Xa' Xin' Xa' Jesucrist, nde naya mtan' Xa' sin' re' lo ná', sa tej ná' lo men ke Dios nchola's toyal Xa' kwent kon men.

¹⁹ Tak Dios ndono Crist sa le'ga Xa' mtoyal kwent kon reta men, ntorid' yek Dios reta yalke jwan' nchap men, nde mtan' Dios sin' re' lon', sa tej na' lo men nakin' toyal xa' kwent kon Dios.

²⁰ Jwan' nasa, Dios mtel' ná' tej ná' xki's Jesucrist, tak Dios ndlirsin' Xa' ná' xajka yub Dios ngena'b lo go', sa lo le Jesucrist nya'b ná' lo go': Bla yek go' yal kwent kon Dios.

²¹ Jesucrist na'nchapta Xa' nek thib yalke, per xke chan' re men sa mbwi' Dios Jesús xaga Xa' nchap yalke, sa tamod lilal Dios na' men gal' lo ndli lazon' Jesucrist.

6

¹ Naya lo ta nak ná' men ndli sin' lo Dios, mbez ná' yek go' sa na'kotalta go' yalwen jwan' mbli Dios lo go'.

² Tak lo xki's Dios nchab:
Le'ja ngoxo'b be'y, sa mbin na xki's la,
nde wiz jwan' mtola'n la, zya mbla'ston la.*
Le'ja naya ngoxo'b be'y, nde naya nak wiz tola'n men.

³ Nek thib lo men na'ngakta ná' jwan' ncheb xa', sa na'nixinta xa' xis sin' ta ndli ná'.

⁴ Che'la, lo reta ned jwan' ndli ná', ndlo' ná' ke nak ná' men ndli sin' lo Dios, nxek toz ná' lo reta jwan', lo re yalnathoz, lo re yalti, lo re xgab;

⁵ lo mdin xa' ná', mke' xa' ná' lizyi'b,† ndola mbolino xa' ná', mbli toz ná' sin', jwan' toz na'ngata ná', mbri'd ná' win.

⁶ Tenyega lo reta yalti ya, thibka nambi ndo ná' lo Dios, nzolo ná' jwan' lí, na'ndlyayod lazo' ná', ndlat lazo' ná', lo ta ndono ná' Mbi Nayon, lo ta lipa nke' lazo' ná',

⁷ lo ta ndej ná' di's lí chan' Dios, lo ta ndono ná' yalne chan' Dios, nde lo ta thibla' ndli ná' jwan' gal', jwan'na nak xaja yi'b ndlay ná' lad ban, nde lad beg.

⁸ Nzo sen' nxobyek xa' ná' nde nzo sen' na'nxobyekta xa' ná', nzo sen' wen ni xa' xis ná' nde nzo sen' narax ni xa' xis ná'. Nzo sen' ngole xa' ná' men kwin', per thibka jwan' li ndej ná'.

⁹ Nzo sen' ndlino xa' ná' xajka men na'nzolod xa', te'nyega nzolo wen xa' ná'; nzo sen' ndyak ná'

* 6:2 6:2 Is. 49:8. † 6:5 6:5 He. 16:23.

nzola ná' ro yalguj per ben' naban ná', ntati toz xa' ná' per tera' gaj ná'.

¹⁰ Te'nyega nabil nzo lazo' ná' per thibka nale nzo lazo' ná', xaja men proba ná' per men toz mbli ná' ngok rik, xaja men ngen kwan ngenoba ná', per reta jwan' ngeno ná'.

¹¹ Zi'b go' men yez Corint, dib la's ná' mdej ná'y lo go' nde dib nzo lazo' ná' mni ná'y.

¹² Ná' ke' toz lazo' ná' go', per go' na'nke'd lazo' go' ná'.

¹³ Nya'b na lo go' xaja nya'b men lo xin' men, pke' lazo' go' ná', ta xaja nke' lazo' ná' go'.

Nak na' yodo' chan' Dios naban

¹⁴ Na'tyentad go' kon re xa' na'nzolod Dios, tak na'lalta naka, ¿Cho nsal'ta jwan' gal' kon jwan' na'gal'ta? nde ¿Cho nsal'ta xni kon yal'kow?

¹⁵ ¿Nde cho toyal tsal' xki's Crist kon maxu'? ¿Cho toyal tsal' xki's ti men ndli lazon' Dios kon ti xa' na'ndlid lazon' Dios?

¹⁶ ¿Cho toyal thita ak re mnab kon yodon' Dios? Tak na' nak yodon' Dios naban,‡ jwan' xa nchab Dios:

Yon nde keten xij xa',

Nde na ak Dios xa',

Nde xa' ak yez na.§

¹⁷ Nde noga nchab Dios:

Bro'te go' xij xa' nde bike tij go' lo xa',

nde na'galta go' jwan' bew.

Sa kayan go',*

¹⁸ nde na ak Xud go'

‡ 6:16 6:16 1 Co. 3:16; 6:19. § 6:16 6:16 Lv. 26:12; Ez. 37:27.

* 6:17 6:17 Is. 52:11.

nde go' ak xin' bi'n nde xin' got na,
tamod ne Dios, Xa' ngeno dib yalnyebe' toz.†

7

¹ Jwan' nasa, wes na, ptan na, lo ngenon' re jwan' ta mkeyek Dios lon'. Tombi lazon' lo reta jwan' narax ta ndli bew bel' na', nde tombi xbin na', sa chal na' thibka nayon ban na' lo ta nzeb lazon' Dios.

Nale nzo lazo' Pab lo mzye' xgab re xa' yez Corint

² ¡Bli lazo' go' ná! Na'mtotid ná' nek thib men, na'mkibta ná' nek thib chan' men, na'mkwin'nod ná' nek thib men.

³ Na'nit na jwan' re' sa ke'n yalke yek go', ta xa niga na lo go' nera', thibla' nzo go' lazo' ná', sa thita ban na' nde thita gaj na'.

⁴ Dib la's na ndo kon go', nde nale toz ngo go' lazo'n. Nabe'z toz nzo lazo'n, mbridnda'b nale nzo lazo'n tenyega xij yalti ndori'd ná'.

⁵ Tak liga, xata mzin ná' yez Macedon,* nek lud tera ryo'xkwen ná', tak reta ten' mkete ná' thibka mbri'd ná' yalti: ne toz mxak ná' kon re men nayi' lo ná' nde taja nazez naxte ná'.

⁶ Le' Dios, Xa' ta ndliben re men nabil nzo lazon', mbliben Xa' ná' lo sen' mzin Tit,

⁷ nde na'nakte ben'ta ná' ngoben lo mzin Tito, noga lazo' Tit ngoben lo mbwi' Tito go'. Nde mdej Tito lo ná', plopa ndyen go' wi' go' ná', xa nabil nzo lazo' go', nde xa ndli go' xgab na, sen' mbin na jwan' re' nale toz ngo lazo'n.

† 6:18 6:18 2 Sam. 7:14; 1 Cr. 17:13. * 7:5 7:5 2 Co. 2:13.

⁸ Tak te'nyega mblo nabil na lazo' go' kon ye's ta mke'n lo go', na'nda'de xgab yek na naya, nera' sa liga mda'y xgab yek na lo sen' mbin na ke mblo nabila lazo' go' pla wiz.

⁹ Le' naya nale nzo lazo'n, per na'nakte tak ngo nabil lazo' go', che'la nale nzo lazo'n tak yalnabil ya mbli sa mzye' xgab go' mbla' go' re jwan' narax. Mbri'd go' yalnabil ya tak tamod nchola's Dios rid go'y, tamod sa reta jwan' ta mbri'd go' ba na'nada mbliy.

¹⁰ Tak sen' ncho nabil lazo' men xa nchola's Dios, jwan'na ndli sa nzye' xgab men, ndla' men re jwan' narax sa lya' men nde na'nda'de xgab yek men. Per yalnabil lo izyo ndenoy yalguj.

¹¹ Tak lo mxek go' lo yalnabil jwan' xa nchola's Dios nde naya bwi' go' jwan' mblo'xo'ba go'; mbliy sa ne mtob xgab go' nde mbla go' na, mbliy ngok nayi' go' por jwan' narax ngo xij go', nde noga mzyeb go' Dios, mbliy sa nchola's toz go' wi' go' na, mbliy sa mke' lazo' go' na, nde mtoti go' xa' jwan' mbli narax. Lo reta jwan' re' mbro'xo'b ngen cho yalke nchap go'.

¹² Jwan' nasa, sen' mke'n ye's ya lo go', na'mket nay tak nzo yek na xa' ta mbli yalke, nekla nzo yek na xa' jwan' mxak yalti. Che'la mke' ney nde Dios ndowi' sa ncholas na le'ga go' nye plopa ndli ná' xgab go'.

¹³ Jwan'na ndli ngo naben lazo' ná'.

Per mas ngo nale lazo' ná' lo ta mne ná' nale toz nzo lazo' Tit, lo ta mbla'sto go' xa' nde mblo ne go' lazo' xa'.

¹⁴ Nde na'mblit na narax lo mdej na lo Tit plopa mblo nale go' lazo'n, che'la, ta xa reta jwan' mdej

ná' lo go' naka jwan' li, taga' li reta jwan' mdej ná' lo Tit, ke nale toz nzo lazo' ná' ngwi' ná' go'.

¹⁵ Nde mas naro nke' lazo' Tit go' sen' ntela's xa', xa nawe nchon go' di's ro xa', xa nawe mkaya' go' xa' nde xa nzeb lazo' go' nxo'byek go' xa'.

¹⁶ Nale toz ndon, tak toyal tob xgab na kon go' lo reta jwan'.

8

Jwan' yon par re men yez Dios

¹ Wes na, ptan na, nchola's ná' tej ná' lo go' xa mbro'to yalwen chan' Dios lo re men yodo' jwan' nzi lo xyon Macedon.

² Tak tenyega ne mxakno xa' re yalti jwan' mbri'd xa' thibka nale toz nzo lazo' xa', nde tenyega tyak men prob toz xa', per dib nzo lazo' xa' mda' xa' re jwan', xajka men rika xa'.

³ Nde mnepa na dib nzo lazo' xa' mda' xa' jwan' xa mbli xa' gan, nde axta mbri'dbe' mda' xa'y.

⁴ Nde mna'b toz xa' lo ná' sa ta' ná' di's no xa' la'sto re men yez Dios, ta ndori'd yalti.*

⁵ Nde mbli xa' masra' re jwan' na'ndlit ná' xgab li xa', tak nerla mdaya' lazo' xa' lo Xa' Nyebe' nde taga' mdaya' lazo' xa' lo ná', mbli xa' jwan' xa nchola's Dios.

⁶ Jwan' nasa mna'b toz ná' lo Tit sa tolo xa' yalwen jwan' mdobte ner xa' xij go'.

⁷ Tak ta xa ndryo'xo'b go' lo reta jwan', lo jwan' ndlipa lazo' go', lo re di's, lo yalnchak, lo ta nawe nzo lazo' go' ndli go' sin' lo Dios nde lo ta nke' lazo' go' ná'; taga' ndablo ryo'xo'b go' lo yalwen re'.

* 8:4 8:4. Ro. 15:26.

⁸ Jwan' re' na'nakte jwan' nyebe'n li go', ben'ta jwan' ncholas na, yolo go' xa naxal' nak lazo' tedib ned wes, nde toyal lo' go' nyen' cho liga nke' lazo' go'.

⁹ Tak mnela go' xa wen nak Jesucrist Xa' Nyebe', Xa' rik Xa' per sin' ngok prob Xa' lo nke' lazo' Xa' go' sa yolal go' men rik lo ta ngok prob xa'.

¹⁰ Lo jwan' re'ya toyal tej na lo go' jwan' ndablo li go', tak jwan' re' naka yalwen lo go', jwan' mdote ner go', na'nakte ben'ta mthop go'y, noga dib nzo lazo' go' mbli go'y, axta lin' mbri'da.

¹¹ Nde naya ta xa nawe mdobte go' nera', tatka bli go'y, dib nzo lazo' go' pta' go' jwan' nchal lo go'.

¹² Tak tez dib lazo' men ta' men jwan' Dios nkaya' jwan' nda' men a xa nchala lo men, tak Dios na'nya'bta jwan' na'ngenod men.

¹³ Na'nit na jwan' re', sa nale' yoy lo tedib ned xa' nde le' go' lyato lo yalti,

¹⁴ na'nakte jwan'na, che'la sa thita lal keno go' re jwan'. Naya go' ngeno jwan' nakin' tedib ned xa' nde ye' wiz xa' keno jwan' nakin' go', tamod sa thita lal keno go' re jwan',

¹⁵ xa nchabka lo xki's Dios: "Xa' jwan' mthop broy, na'ndroxo'btay lo xa', nde xa' jwan' mthop luda, ngola."[†]

¹⁶ Dyuxkix Dios, tak le'ga xgab ta ndlin ngwi'n go', xgab yaxa mtob Dios lazo' Tit ngwi' Tit go'.

¹⁷ Tak liga mkaya' Tit xko'x, per noga ndyen toz xa', dib nzo lazo' xa' mbro' xa' sa ndatwi' xa' go'.

¹⁸ Nde mtel' ná' ti wes nda kon Tit, ti wes jwan' jwin toz ndli sin' ndatej xa' di's wen chan' Jesucrist nde reta yodo' wen ngwi' men xa'.

[†] 8:15 8:15 Ex. 16:18.

¹⁹ Nde na'nakte ben'ta jwan' re', noga re men jwan' nzi re yodo' mblí xa' wes re' sa tyonke xa' xis ná', li xa' kompay we ná' gon re', ndli ná' jwan' re' tak nxo'byek ná' Xa' Nyebe' nde lo' ná' ke dib nzo lazo' go' mthop go' gon re'.

²⁰ Nde na'nchola'sta ná' ni men narax xis na' lo ta nthop na' bro toz gon.

²¹ Nchal ná' naxut li ná' reta jwan', nde na'nakte ben'ta lo Xa' Nyebe' noga lo reta mena.‡

²² Noga mtel' ná' tedib wes nda kon xa', ti wes jwan' na'r toz gob mblo' xa' lo ná' ke ngol xgab xa', nde cho letla lo ta jwin nzolo xa' go' mas nale nzo lazo' xa' nda xa'.

²³ Le' Tit, nak ti mbi' nsal'tan nde thita ndli ná' sin' sa ndla'sto ná' go', le' rop wes ta ndanke xis Tit, nak xa' men mtel' re yodo' nde nak xa' men ndlo' yalnaro chan' Jesucrist.

²⁴ Jwan' nasa, pke' lazo' go' re yon wes, sa lo' go' lo re men nzi re yodo' ke liga nke' lazo' go' xa' nde liga re jwan' ta nxyal'no ná' go'.

9

¹ Mbay le' re gon ta ndyop kaya' re men nayon chan' Dios, na'nakin'tra' ke'n jwan' re' lo go',

² tak nzoloa na wen nak xgab go'. Jwan' nasa nale toz nzo lazo'n mdej na go' lo re wes nzi lo xyon Macedon, nchab na, le' re wes nzi lo xyon Akaya axta lin' mbri'da nzisa'la xa'. Sen' mbin reta xa' jwan' re', mdob nale lazo' xa' taxa li xa'.

³ Jwan' nasa mtel' na re wes re' lo go', sa na'akte ben' di's re jwan' wen ta mni ná' xis go'. Nde jwan' xa niga na, thibla' ptosa' go',

‡ 8:21 8:21 Pr. 3:4.

⁴ tak yoloa tyonke pla wes Macedon xis na nde yosi'b xa' go' nandosa'd go'. Jwan' na li ryo'yantho ná' lo mdob toz ná' xgab ná' kon go', nde na'ngetejta na yantho jwan' ryo' go'.

⁵ Jwan' nasa mna'b toz na lo re yon wes sa nerla yatwi' xa' nyen' xa nzi go', nde la'sto xa' go' sa yolo dyop gon jwan' mke'yek go' zyaya. Nde gon ta nzisa'la ta' go' aka dib nzo lazo' go', na'akte jwan' ngenabe' ná' lo go'.

⁶ Ptela's go' jwan' re': Men jwan' ngo lud bin, taga' lud jwan' thop xa'; le' men ngo bro bin, taga' bro jwan' thop xa'.

⁷ Thib thiba go', pta' go' jwan' xa nzi'b lazo' go'; na'konabilta lazo' go' ta' go'y, nekla tak mbez men ta' go'y, tak Dios, nke' lazo' Xa' men jwan' nale nzo lazon' nda'y.

⁸ Nde naro toz nak Dios sa li Xa' ya'r reta ned yalwen jwan' nda' Xa' lo go', sa thibla' keno go' reta jwan' nakin' go' nde keno go' bro toza, sa la'sto go' men lo re sin' wen,

⁹ jwan' xa nchabka lo xki's Dios:

Mdi'd xa' re chan' xa', mda' xa'y lo re men prob, thiptane nchan' reta jwan' gal' ndli xa'.*

¹⁰ Nde Xa' jwan' nda' mbis nxen' re men ngo bin nde Xa' nda' jwan' ncha men,† Xa' yaga ta' lo go' reta jwan' nakin' go' sa xyen chen' go' nde xyen reta yalwen ndli go'.

¹¹ Tamod sa keno go' reta ned jwan', nde toyal ta' go'y dib nzo lazo' go'. Nde lo ta tel' go' gon we ná' lo re wes, jwan'na li sa re xa' ta' dyux lo Dios.

* 9:9 9:9 Sal. 112:9. † 9:10 9:10 Is. 55:10.

¹² Tak gon ta tel' go' lo re wes, na'nakte ben'ta la'stoy xa' lo jwan' nakin' xa', noga liy sa ta' toz xa' dyux lo Dios.

¹³ Reta xa' li naro le Dios lo kaya' xa' gon ta tel' go', tak jwan' re' ndlo' xa nxobye' go' di's wen chan' Jesucrist nde xa dib nzo lazo' go' ndli go' wen lo xa' nde lo reta men.

¹⁴ Taga' dib nzo lazo' xa' nya'b xa' lo Dios por go', lo ta mblo' Dios yalwen toz tir chan' Dios lo go'.

¹⁵ ¡Dyuxkix toz Dios por yalwen jwan' mda' Dios nde na'ngentra' di's par ryo'xkana!

10

Nkab Pab lo re xa' ni xis Pab

¹ Na Pab, kon yalnado' nde yalwen chan' Crist nya'b na lo go'. Te'nyega mbez go', sen' ndon kon go' nado' nak na nde sen' ngete'n tij ne nak xki's na kon go'.

² Jwan' nasa nya'b na lo go', sen' yatwi'n go' na'lid go' sa ne ak xki's na lo re xa' ta mbez ke ben' xgab re men lo izyo ndono ná', per ndosa'la na sa sal'di's kon re xa' ta mbeza.

³ Tak te'nyega men bel' ná', per na'mbanta ná' xa mban re men bel'la.

⁴ Tak na'ndlirsin'ta na' yi'b ta ndlirsin' men lo yalbyo, le' na' ndlirsin' yalnye'be' chan' Dios sa lu'x na' re jwan' narax chan' maxu',

⁵ lux reta yalnchak nde lux re yalbxal' jwan' ntow' sa na'yolod men Dios. Reta xgab narax ta ndono men ntob ná'y lo ya' Crist sa xo'bye'k men Crist,

⁶ nde nzisa'la ná' sa toxut ná' re men ta ne yek na' lo Crist, tobte toxu't ná' go' kebe' reta go' xo'byek go' Crist.

⁷ Ben' re jwan' nzo'b xis jwan'na ngwi' go'. Tes nzo xanya go' liga mne nak go' men Crist, ndablo nye go' noga ná' nak men Crist.

⁸ Tak tenyega ndoridnda'b na lo yalnyebe' jwan' ngeno ná', na'ndyolasta na, tak Jesucrist mda' yalnyebe' re' lo ná' sa li ná' xyen go' lo xki's Dios nde na'nakte sa lux go'.

⁹ Na'ncholasta na lo' ke ngeseb na go' kon ye's re'.

¹⁰ Tak re men mbez, lipa ne nde nayag nchab re ye's nke'n; nde sen' yub na ndo, na'ak wenta todí's na nde ngencho tonza xki's na.

¹¹ Le' men jwan' ta mbeza ndablo nye xa', ta xa nak xki's ná' jwan' nke' ná' lo ye's sen' na'ndod ná' lo go', taga' ak xki's ná' sen' yub ná' tyo lo go'.

¹² Na'ncholasta ná' tsal'ta ná' o katalal ná' kon re xa' jwan' nxyal'no le'ga xa'. Tak narax ndli xa' ta nxyal'no xa' re jwan' ndli xa' nde ngalal xa' kon masra' men, sen' ta ndli xa' ndlo' xa' nak xa' men ngenta xgab yek na'.

¹³ Le' ná', na'ndridndabta nxyal' ná', che'la Dios nak Xa' ndlo' lo ná' ploja ndablo li ná', nde Xa' ta' dí's sa sin ná' axta lo go'.

¹⁴ Nde ná' ngok xa' ner jwan' mdej dí's wen chan' Jesucrist lo go', tez ngaka anatera' ya ná' ten' nzi go' zyasa toyalka gab go' ke ndoridndab ná' lo jwan' ndablo li ná'.

¹⁵ Nde na'ndoxal'nod ná' rsin' xa'ga men, che'la ngembed ná' sa xa ndoxen go' lo jwan' ndlipa lazo'

go', taga' ndlo' toz sin' jwan' ndli ná' xij go', jwan' xa ndlo' Dios lo ná' ploja ndablo li ná' sin'.

¹⁶ Nde yatej ná' di's wen chan' Jesucrist xa'ga re ten' mas tij plo ta nzi go' ba, ten' tera' zin xki's Dios sa na'xyal'nod ná' rsin' xa'ga men.

¹⁷ Tez nzo cho nchola's xyal', ndablo xyal'no xa' Xa' Nyebe*.

¹⁸ Tak men jwan' le'ga men ndli naro men, ngen cho sin' liy lo xa', le' jwan' li sin' nak, sen' Xa' Nyebe' li naro Xa' men.

11

¹ ¡Ngaka xek go' na lud lo ta nak na xaja men ngosa' yek na'! Oney, bxek go' na.

² Tak jwan' ta non go' lo Dios mbro'y, nde mke'yek na tayan go' lo Crist sa Xa' ak sal' go' nde tayan go' lo Xa' xaga ti mza' yen' ta tera' tyen mbi'.

³ Per nzyeb na yote go' jwan' xa ngote Eb sen' mkwan' mbel' mod mkwin'no ma' Eb,* nday taga' kwin'no xa' go' sa tya'b xgab go' lo jwan' gal' nak go' nde tya'b jwan' nambi ndo go' lo Crist.

⁴ Tak tez nde tib xa' ndetej tediba Jesús ke Jesús jwan' ndej ná' lo go', o mkaya' go' xa'la xbi lo Mbi Nayon ta mda'a Dios lo go' nde taga' ntonza go' xa'la di's ke di's wen chan' Jesucrist jwan' mkaya'a go', re xa' ya mas nxek go',

⁵ nde na'ndlit na xgab ke nalan tud lo re xa' ta nchak naro toz mbez nak apóst.

⁶ Tak tenyega na'ak wenta todí's na, per na'tada nak na lo yalnchak jwan' ngenon; nde mne go'y tak na'r gob mblo' nay lo go'.

* **10:17 10:17** Jer. 9:24. * **11:3 11:3** Is. 6.9-10.

⁷ ¿Cho narax mblin lo ta le'ga na mblayon lazo'n, sa le' go' ak naro go', lo ta amdej na xki's Dios lo go'?

⁸ Xa'la lo re yodo' mblo'n tmi, mxoyal na mkayan tmin xa' sa mblin sin' lo go'.

⁹ Sen' lo mdon kon go' nde mkenon yalti, na'mdodo't na nek thib lo go'; tak re wes mbro' Macedon[†] xa' ya mda' jwan' nakin' na. Mkwana na mod sa na'mdodo't na lo go' nde tatka ngelin naya.

¹⁰ Ta xa mnepa na ke nzolon jwan' li chan' Crist, taga' mnen ke nek thib men ta nzi dib lo xyon Akaya na'kibta xa' yalnale ta nzo lazo'n lo jwan' re'.

¹¹ ¿Cho kwan liy sa ta mbez na? ¿Cho tak na'nke'd lazo'n go'y? Dios mne plopa nke' lazo'n go'.

¹² Nde tatka lin jwan' xa ndliga na, sa na'tat na di's xyal' tedib ned xa' ta ngete ba, nchola's xa' thita galal xa' kon ná'.

¹³ Tak ben' apóst kwin' nak re xa' ya, nak xa' men ndli sin' kwin' ben'ta ntokan xa' men, nde ndryo'to xa' xajka ndli apóst chan' Crist.

¹⁴ Nde na'yoyenta men jwan' re', tak yub maxu' ndryo'to xaja ndli ti anj chan' xni,

¹⁵ jwan' nasa nakte jwan' yoyen men, tak re xa' ndli sin' lo maxu' ndryo'to xa' xaja men ndli jwan' gal'la. Per sen' lux xa' axa nak sin' mbli xa' ta kix xa'y.

Yalti jwan' mbri'd Pab lo nak xa' apóst

[†] 11:9 11:9 Fil. 4:15-18.

¹⁶ Nin lo go' tedib gob: Na'lid go' xgab ngosa' yek na; per tezka nzo go' ta ndli xgab, pta' go' di's sa todi's na lo go' xaga men ngosa' yek na', sa noga na xyal' na lud.

¹⁷ Re jwan' ta ndyodi's na lo go' re' na'nakte xki's Xa' Nyebe', che'la ndobez nay lo go' xajka ti men ngosa' yek na', sa tamod xyal' na lud lo go'.

¹⁸ Lo taja nzo re men nxyal' lo re jwan' ndli xa', noga na xyal' lud.

¹⁹ Men nchen nak go', mbay na ndoxek go' re men ne yek na'.

²⁰ Nde nxek go' nzo go' lo ya' xa' jwan' ndli go' sin' lon', nxek go' tez nzo xa' ndli nxi tin lazo' go', tez nzo xa' nkib chan' go', tez nzo xa' nchak naro lo go' nde nzo xa' ngis bad kwat go.

²¹ Axta ndyolas na ndej na jwan' re', itak nagu's toz ngok ná' kon go', na'mblinod ná' go' taja ya!

Per tez tedib ned xa' na'ndyola'sta xa' nxyal' xa', ndyodi's na xaja men ngosa' yek na', noga na toyal lin jwan'na.

²² ¿Tez men hebreo nak xa'? Non nak xa' hebreo. ¿Tez men Israel nak xa'? Non nak xa' Israel. ¿Tez lo bin Abraham nde xa'? Non nde lo bin Abraham.

²³ ¿Cho men ndli sin' lo Crist nak xa'? Xaja mbez xa' ngosa' yek na' mbez na. Na jwan' mas ndli sin' lo Crist ke xa', na jwan' mas mdin men na ke xa', taja na'r toz gob ngwan lizyi'b ke xa'‡ nde na'r toz gob mkan' ro yalguj.

²⁴ Gay' gob, mer nye ti galbsi'ye' gob mdin re xa' judí na.§

‡ 11:23 11:23 He. 16:23. § 11:24 11:24 Dt. 25:3.

²⁵ Tson gob mdin xa' na kon ya kos,* thib gob mbwadke xa' na.† Tson gob mbri'd na yalnathoz sen' mblatha'b bark len' nitto', thib yal' nde thib wiz mbyan' na rol nitto'.

²⁶ Jwan' toz ngosi'b na ned ten' mkete'n, yalnathoz lo yo'y, yalnathoz lo re xa' wan', yalnathoz kon re xa' las na,‡ yalnathoz kon re xa' na'nakta judí,§ mbri'd na yalnathoz re len' yez nabi', yalnathoz izyo nagan, yalnathoz lo nitto' nde yalnathoz xij re wes kwin'.

²⁷ Mke' toz na sin' nde mzan na, na'r toz yal' na'mdata na; mbri'd na win nde nchek na; na'r wiz na'ngwat na; jwan' toz mbri'd na yop nde ngenta lar gok na.

²⁸ Nde na'nakte ben'ta re jwan' re', noga jwan' nda' xgab yek na reta wiz, ndli toz na xgab reta yodo'.

²⁹ Tak tez nzo xanya men nayiz, non nayiz ndyak na, nde tez nzo xa' li sa cheb ti men, nda'y xyan yek na.

³⁰ Tezka nakin' xyal' na, ndablo xyal'non jwan' ta ndlo' nala nzo lazo'n.

³¹ Le' Dios Xud Jesucrist Xa' Nyebe' lon', Xa' nayon dib adi', mne Xa' na'ndokwi'nta na.

³² Sen' ngwan yez Damasco, le' xa' nyebe' ro lo rey Aretas mnabe' xa' mkenap soldad reta ten' nge yala ro yez sa yogan.

³³ Per pla wes, mblo xa' na len' ti chokwid nde mbla xa' na ro ti bentan jwan' nge lad pto ta now' dib ro yez, nde tamod mblya'n lo ya' xa',.*

* **11:25 11:25** He. 16:22. † **11:25 11:25** He. 14:19. ‡ **11:26 11:26** He. 9:23. § **11:26 11:26** He 14:5. * **11:33 11:33** He: 9:23-25.

12

Jwan' mblo'to Dios lo Pab

¹ Ngen cho sin' liy xyal'non le'ga na, per jwan' ndablo tej na nak, Xa' Nyebe' ni lon xaja men nzal' lazon' ba nde ndlo'to Xa' re jwan' lon.

² Nzolon ti mbi' jwan' ndli lazon' Crist, ndatela si'da lin' sen' mbe' Xa' Nyebe' mbi' ya ten' nak byon be'. Na'nyet na cho dib bel' xa' ngwa o ben' xbin xa' ngwa, be'nta Dios mney.

³ Nde nzolon mbi' ya per na'nyet na cho dib bel' xa' ngwa lo be' o ben' xbin xa' ngwa, be'nta Dios mney,

⁴ nde mbe' Dios xa' lo be' ten' nawe toz nya,* ten' mbin xa' re di's naga's chan' Dios, di's jwan' na'zyalta mod ta' men kwent.

⁵ Toyal xyal'non ti mbi' ta naka, per na'ndoxal'not na le'ga na, nday na ben' jwan' ta nalat nzo lazo'n ndoxal'non.

⁶ Tak te'nyega, tez ncholas na xyal'non re jwan' ndlin, na'nakta jwan'na sa nak na men ngenta xgab yek na, tak li re jwan' tej na. Per tata la ney, sa nek thib men na'lid xa' xgab narax wi' xa' na, o jwan' nchon xa' xis na.

⁷ Nde sa le' re yalnaro jwan' mblo'to Dios lon, na'lide ak naron, jwan' nasa, na'xyal' tozta na jwan' nak na, tak mdob ti kos lad na, mbye'da xaja ti jwan' ta mtel' maxu' ba, mdis bada lon, sa na'ridnadabta xyal' na.

⁸ Tson gob mna'b na lo Xa' Nyebe' sa kib Xa' jwan' ndyak na;

* 12:4 12:4 Paraíso

⁹ Le' Xa' Nyebe' ne lon: “Blo nale lazo'a lo yalwen chan' na ta mdan loa; tak yalne chan' na ndryo'xoba lo sen' nala nzo lazo' men.” Jwan' nasa, dib nzo lazo'n xyal'non jwan' ta nalat nzo lazo'n, sa tamod lo' yalne chan' Crist len' lazo'n.

¹⁰ Jwan' nasa, ndyen toz na lo ta nala nzo lazo'n, lo ta ni xin men xis na, lo re yalti, lo sen' nchubla men na nde lo reta yalti ta ndri'd na lo ndej na xki's Crist. Tak lo ta nala nzo lazo'n zya mas ne nzo lazo'n†.

¹¹ Xajka nak ti men ne yek na' nak na lo nxyal'non le'ga na, per go' nchap yalke sa ta mblin. Tak go' jwan' ndablo ni wen xis na, tenyega na'ntakta na lo go' per mas ntak na lo re xa' ta ndyonke go' xis na', re xa' ta nchak naro mbez nak apóst.

¹² Re sin' jwan' taja mxek na mblin xij go', ngobe'y kon re jwan' mblo' ngok, re jwan' nzoyen men nde re yalnaro, re jwan'na ndlo' liga apóst nak na.

¹³ Tak ¿Xa nya jwan' na'mblid go' jwan' xa mbli tedib ned yodo', che'la le'ga na namtodo't na lo go'? Bri'd yek go' jwan' narax ta mblinon go'.

Ngok byon gob nda Pab yez Corint

¹⁴ Le' naya jwan' re' nak byon gob yatwi'n go' nde ndosa'a na, per na'ncholasta na todo'n lo go'. Tak na'nkwanta na jwan' ngeno go', che'la le'n nkwan yub go'; tak ti xa' nak xud mdyen', ndablo xa' kwan' jwan' nakin' xin' xa', nde na'nakte xin' xa' kwan' jwan' nakin' xud or.

† 12:10 12:10 Toyal wi' go' 13:4 tya ndryoxkan di's re' tud

15 Nde dib nzo lazo'n lu'x na re jwan' ngenon nde axta yub na lu'x na por yalwen lo go', te'nyega lo sen' jwan' toz nke' lazo'n go', mas lud nke' lazo' go' na.

16 Per nzo pla xa', tenye mne xa' ke na'mtodo't na lo go', mbez xa' ke nata toz yek na sa mblin gan mkwin'non go'.

17 ¿Cho nzo xanya ti xa' ta mtel na lo go' mblirsin na sa mkwin'non go'?

18 Mna'b na lo Tit sa ngwatwi' xa' go' nde mtel na tedib wes ngwa nke xis xa'. ¿Cho mkwin'no Tit go'? ¿Cho na'nakta thita nak rop ná' nde thita xgab ngeno ná'?

19 ¿Cho ndyak go' ben' ndla lazo' ná' lo go'? Ngen, che'la Dios ndowi' nde lo le Jesucrist ndyodi's ná'y lo go'. Nke' toz lazo' ná' go' nde ngeli ná' reta jwan' re' sa xyen go' lo xki's Dios.

20 Ndin xgab yoloba lo yatwi'n go' na'yosi'bta na go' xa ncholas na nde na'yosi'bta go' na xa nchola's go'; nday na nzo yalbyo xij go', nayi' go' nye go' chan' ta go', nzo xyan lazo' go', nchak rol go', ni xin go' xis ta go', ndyodi's yix go', nchak naro go' nde ndoja nak go'.

21 Sen' lo yatwi'n go' tedib gob, Dios tob len' lazo'n tyolas na wi'n go' nde axta gon na por re go' ta ndala ndli go' re jwan' narax, na'ndla'd go' ndli go' re jwan' nchola's bel' go', jwan' ta ncha'xno go' men na'nakta sal' go', nde thibla' ndli go' re jwan' xkap.

13

1 Jwan' re' ak byon gob yatwi'n go'. Reta yalke ndryo'xkana di's ro chop men o tson men jwan'

liga mney*.

² Mnila nay lo go' nera, nde naya bere tej nay lo go' tedib gob xajka yub na ndo lo go', le' naya na'ndod yub na lo go' per ngeke'n ye's re' lo re go' ta mbli jwan' narax nera' nde lo re masra' go', tez yatwi'n go' tedib gob, na'lyata lazo'n go'.

³ Zyasa yolo go' ke Crist ndli rsin' Xa' na sa ndyodi's na xki's Xa'. Tak Jesucrist na'nalada nak Xa' lo toxu't Xa' go', che'la lo' Xa' yalne chan' Xa' lo go'.

⁴ Te'nyega sen' lo mke Jesucrist lo kruz ngok Xa' men nala nzo lazon' nde le' naya naban Xa' kon yalne chan' Dios. Taga' nala nzo lazo' ná' jwan' xa ngok Jesucrist, per naban ná' kon Jesucrist por yalne chan' Dios sa toyal li ná' sin' lo go'.

⁵ Jwin bwi' go' xa nak go' nyen' cho liga ndlipa lazo' go' Jesucrist; bli be' go' lazo' go'. ¿O na'nzolod go' le'ga go', cho na'nyed go' Jesucrist ndono go'? Nday na mblayo go'.

⁶ Per ncholas na nye go', le' ná' na'mblayot ná'.

⁷ Nde nya'b ná' lo Dios sa na'lid go' nek thib jwan' narax; na'nakte sa ryo'xob re jwan' wen ndli ná', che'la nya'b ná'y lo Dios sa li go' jwan' wen, tenyega ndyak men ke mblayo ná'.

⁸ Tak na'ngen kwan ak li ná' sa tokan ná' jwan' lí chan' Dios, che'la ben' jwan' gal' toyal li ná' xis jwan' lí chan' Dios.

⁹ Jwan' nasa ndyen toz ná' lo ta nala nzo lazo' ná', sa le' go' ne yo lazo' go', nde tatka nya'b ná' lo Dios sa yoxo'b xyut ban go' xa nchola's Dios.

¹⁰ Jwan' nasa, ngeke'n ye's re' lo go' lo ta tij ndon

* 13:1 13:1 Dt. 17:6; 19:15.

re', sa sen' sin na lo go' na'nakin'ta tokox na go',
tak yalnyebe' jwan' nda' Dios lon li rsin nay sa
xyen go' nde na'nakte par lu'x na go'.

Dyux chan' Pab

¹¹ Le' naya wes na, ptan na, blo nale lazo' go',
yoxo'b xyut ban go' xa nchola's Dios, blo ne go'
lazo' ta go', thita xgab pkeno go', nde nabe'z bre
go'. Nde Dios ta nak chan' yalnabe'z nde ta nke'
lazo' Xa' na', Xa' ya tyono go'.

¹² Pta' go' dyux lo ta go' kon ti chut nayon.

¹³ Re men nayon ta ndli lazon' Jesucrist ntel' xa'
dyux lo go'.

¹⁴ Yalwen chan' Jesucrist Xa' Nyebe', nde yalke'
lazo' chan' Dios, nde jwan' ta thita nak na' kon Mbi
Nayon, tyono reta go'. Ta aka.

**El Nuevo Testamento en el idioma Zapoteco
de Loxicha**
**The New Testament in the Loxicha Zapotec language
of Mexico**

El Nuevo Testamento en el idioma Zapoteco de Loxicha

copyright © 2025 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Loxicha Zapotec (Zapotec, Loxicha)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files dated 10 Jul 2025

968619e6-cca2-5898-b8d1-3b961f3e1c32